



C € 0168

## LG-S310 MANUAL DO UTILIZADOR

Este manual poderá não coincidir integralmente com o telemóvel, dependendo da versão de software do telemóvel e do fornecedor de serviços utilizado.



Bluetooth QD ID B016935

P/N: MFL67003317(1.1)



www.lg.com

## Instalar um cartão de memória

Retire a tampa da bateria. Coloque o cartão de memória no interior, com os contactos dourados virados para cima.

Para retirar o cartão de memória, empurre-o cuidadosamente, tal como ilustrado na imagem.

Nota: O cartão de memória é um acessório opcional.



Esta secção fornece explicações breves acerca das funções do seu telefone.

## Mensagens

### Criar mensagem

Este menu inclui funções relacionadas com SMS (Serviço de mensagens curtas) e MMS (Serviço de mensagens multimédia).

### Recebidas

Receberá um alerta sempre que tiver recebido mensagens. As mensagens são guardadas na Caixa de entrada.

### A minha caixa de correio

O Meu E-mail permite-lhe receber os seus e-mails favoritos no telemóvel por um preço fixo mensal.

## Grupos

Pode adicionar os seus contactos a qualquer um dos grupos disponíveis.

## Marcação rápida

Pode atribuir uma entrada de um nome e número da lista a qualquer uma das teclas de 2 a 8. Pode efectuar a chamada directamente premindo esta tecla quando está num ecrã de espera.

## Nºs de serviços

Utilize esta função para aceder a uma lista de serviços específica fornecida pelo operador da sua rede (quando suportada pelo cartão SIM).

## Próprio N.º

Pode guardar e verificar o seu próprio número no cartão SIM.

## Modo atendimento

**Temporizador de chamadas grátis** - Este menu permite manter o registo dos minutos de chamadas gratuitas. Quando introduzir os minutos disponíveis, o dispositivo mantém o registo dos minutos gratuitos. O dispositivo começa automaticamente a subtrair os minutos que utilizou numa chamada telefónica.

**Aviso de minuto** - Especifica se é emitido um som durante uma chamada a cada minuto seleccionado.

**Modo de atend. c/BT** - Selecciona Mãos-livres para poder atender uma chamada utilizando um auricular Bluetooth ou selecione Telefone para premir uma tecla no telefone para atender uma chamada.

**Gravar novo número** - Selecciona Sim para guardar um número novo.

**Nítidez de voz** - Minimiza o ruído ambiente quando estiver numa chamada telefónica. Selecciona On ou Off.

## O meu cartão de visita

Esta opção permite-lhe criar o seu próprio cartão de visita com o seu nome e quaisquer números.

## Registo

### Registo de chamadas

Permite visualizar as listas de chamadas efectuadas ou de chamadas recebidas.

### Cham. perdidas

Permite visualizar as chamadas não atendidas.

### Cham. recebidas

Permite visualizar as chamadas recebidas.

## Telefone

Permite-lhe configurar o telefone.

**Bloqueio tecl. auto** - Pode bloquear automaticamente o teclado após algum tempo.

**Idioma** - Pode alterar o idioma dos textos no ecrã no seu telemóvel. Esta alteração também afecta o modo de Entrada de Idioma.

**Poupança de energia** - Escolha entre Desligado/Auto/ Sempre ligado para alterar as definições de fábrica de poupança de energia.

**Informações do telefone** - Mostra o seu número de telefone, o modelo e a versão de SW.

## Rede

Pode definir seleccionar rede e definições do modo de rede utilizando este menu. Pode ainda adicionar uma rede preferencial a ser ligada a Listas preferidas.

## Instalação do cartão SIM e da bateria do telefone

### Instalação do cartão SIM

Sempre que se inscrever numa rede celular, é-lhe fornecido um cartão SIM plug-in com os dados da sua subscrição, tais como o seu PIN, quaisquer serviços opcionais disponíveis, entre outros.

**Atenção!** O cartão SIM plug-in e os seus contactos poderão ser facilmente danificados por riscos ou dobras, pelo que deve ter cuidado com o manuseamento, inserção ou remoção do cartão. Mantenha os cartões SIM fora do alcance das crianças.

**Ilustrações** Desligue sempre o dispositivo e desconecte o carregador antes de remover a bateria.

- 1 Remova a tampa traseira.
- 2 Retire a bateria.
- 3 Insira o cartão SIM.
- 4 Insira a bateria.
- 5 Coloque a tampa traseira.
- 6 Carregue a bateria.



### Editar resposta antes de enviar

Ao seleccionar este menu, será direccionado para o portal do Hotmail, no qual poderá criar uma conta Hotmail. Assim que tiver criado uma conta, poderá configurá-la no assistente de configuração de e-mail para receber mensagens do Hotmail.

### Rascunhos

Permite guardar temporariamente a mensagem em Rascunhos.

### A enviar

Esta é uma pasta de armazenamento temporária para as mensagens não enviadas ou para mensagens enviadas, mas que não foram entregues.

### Enviadas

Depois de enviar a mensagem, a mensagem de texto ou multimédia é guardada na pasta Enviadas.

### Itens guardados

Permite aceder às suas mensagens guardadas, modelos de texto e modelos de multimédia.

### Ícones emotivos

Uma lista de ícones emotivos úteis já escritos, para uma resposta rápida.

## Número marcados

Permite visualizar os números das chamadas efectuadas ou das tentativas.

## Chame Tempo

Permite visualizar a duração das chamadas recebidas e efectuadas. Pode, igualmente, repor os temporizados das chamadas.

## Contador de pacote de dados

Pode verificar a quantidade de dados transferidos na rede.

## Custos de cham.

Permite visualizar os custos aplicados à sua última chamada. Todos os números das chamadas e definir o limite das chamadas. Também pode especificar as definições de custos.

## Perfis de Internet

Este menu apresenta os Perfis de Internet. Permite-lhe criar novos, eliminar ou editar os perfis existentes, utilizando o menu Opções. No entanto, não pode eliminar ou editar configurações predefinidas.

## Pontos de acesso

Este menu mostra a lista de pontos de acesso. Permite-lhe criar novos, eliminar ou editar os perfis existentes, utilizando o menu Opções. No entanto, não pode eliminar ou editar configurações predefinidas.

## Lig. de pacote de dados

Se seleccionar a opção "Quando disponível", o telefone irá registar-se automaticamente numa rede GPRS quando ligar o telefone. Se seleccionar "Quando necessário, a ligação GPRS é estabelecida pela duração da ligação WAP ou de uma aplicação.

## Componentes do telemóvel



## Mensagem SOS

É possível enviar uma mensagem de emergência para um número predefinido (3 no máximo) premindo continuamente a tecla 9 no ecrã de espera ou pode ser definida através do menu de mensagens, utilizando o submenu SOS. Se premir continuamente a tecla 9 no ecrã de espera, surge uma janela emergente "Definir mensagem SOS?". Prima 'Sim', defina a mensagem SOS para Lig. e, em seguida, digite a mensagem pretendida e introduza um máximo de 3 números na lista de destinatários para os quais pretenda enviar uma mensagem em modo de emergência e prima Concluído.

## Definições de mensagem

Este menu permite-lhe definir as funções do seu fornecedor de serviço de rede.

## Chamada

Pode configurar o menu correspondente a uma chamada.

**Desvio de cham.** - O serviço de desvio de chamadas permite desviar as chamadas de voz recebidas para outro número. Para mais detalhes, consulte o fornecedor de serviços.

**Barramento cham.** - O serviço de restrição de chamadas impede o telemóvel de efectuar ou receber uma determinada categoria de chamadas. Esta função requer a palavra-passe de barramento de chamada.

**Marcação fixa** - Pode limitar as chamadas efectuadas aos números de telefone seleccionados. Os números encontram-se protegidos pelo seu código PIN2.

### Chamada em espera

**Activar:** Se seleccionar Activar, poderá aceitar uma chamada em espera (a receber).

**Desactivar:** Se seleccionar Cancelar, não pode identificar a chamada em espera (a receber).

## Imagens

Mostra a lista de ficheiros de imagem.

## sons

Os ficheiros de áudio guardados são apresentados na lista.

## vídeos

Apresenta a lista de ficheiros de vídeo.

## Jogos e Aplicações

Pode aceder a uma vasta selecção de jogos e aplicações no seu telefone.

## Outros

Quando receber ficheiros com um formato indefinido por e-mail, os ficheiros são guardados nesta pasta.

## Contactos

### Nomes

Selecione Procurar em Opções e introduza o nome que pretende procurar na lista de contactos.

Pode registar um novo endereço de contacto seleccionando Novo contacto em Opções. Pode introduzir o nome, diferentes números de telefone endereços de e-mail, grupos, imagens, etc, utilizando a opção Adicionar detalhes de Novo contacto.

### Definições

Pode definir a apresentação da lista de contactos, copiar, mover, enviar contactos por bluetooth e com o cartão SD inserido é também possível fazer cópias de segurança, restaurar contactos, bem como eliminar contactos e verificar informações de memória.

**Ver estado:** Apresenta o estado da Chamada em espera.

### Chamada rejeitada

**Rejeitar cham. Activar/Desactivar:** Poderá definir se pretende rejeitar as chamadas recebidas.

### Enviar meu N.º

#### Definir por rede

**Activar:** Pode enviar o seu número de telemóvel a terceiros. O seu número de telemóvel é apresentado no telemóvel do destinatário.

**Desactivar:** O seu número de telemóvel não é apresentado.

### Remarcação auto.

**Activar:** Quando esta função está activada, o telemóvel tenta remarcar automaticamente em caso de falha ao efectuar uma chamada.

**Desactivar:** O seu telemóvel não efectua quaisquer tentativas de remarcação quando a chamada original não é estabelecida.

## Média

### Câmara

Pode tirar fotografias com a câmara integrada e ajustar as definições de acordo com as suas necessidades.

### Vídeo

Pode gravar um videoclip com a câmara integrada.

### Música

Com as músicas no seu telefone, pode desfrutar facilmente de música variada.

### Rádio FM

Pode ouvir rádio FM com o auricular externo.

## Gravador de voz

Pode gravar notas de voz.

## Criador de toques

Esta função permite criar os seus toques pessoais com esta ferramenta.

# Agenda

## Despertador

Pode configurar cinco despertadores para que estes se liguem à hora especificada.

## Calendário

Pode visualizar o calendário e adicionar cem eventos numa data seleccionada.

## Directrizes para uma utilização segura e eficiente

Leia estas simples orientações. O incumprimento destas orientações básicas pode dar origem a situações perigosas ou ilegais. Este manual contém outras informações, mais detalhadas.

## Atenção

- Para sua segurança, utilize APENAS as baterias e os carregadores ORIGINAIS especificados.
- Desligue o telemóvel em qualquer área onde seja obrigatório por regulamentos especiais, por exemplo, num hospital onde pode afectar equipamento médico.
- As baterias devem ser descartadas de acordo com a legislação vigente.

- Não exponha o carregador da bateria à luz directa do sol nem o utilize em condições de grande humidade, tais como a casa de banho.
- Para evitar o risco de explosão, não substitua a bateria por um tipo de bateria incorrecto.
- Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções do fabricante.

- As directrizes da exposição a ondas de rádio utilizam uma unidade de medição conhecida como Velocidade Específica de Absorção, ou SAR. Os testes de SAR realizam-se utilizando métodos normalizados com o telemóvel a transmitir ao seu mais alto nível de potência certificada em todas as bandas de frequência utilizadas.
- Embora existam muitas diferenças entre os níveis de SAR dos vários modelos de telefones LG, todos eles foram concebidos de forma a cumprir às directrizes relevantes para a exposição a ondas de rádio.
- O limite da SAR recomendado pela International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) é de 2 W/kg em média por dez (10) gramas de tecido.

## Exposição a energia de radiofrequência

**Informações sobre a exposição a ondas de rádio e a Taxa de Absorção Específica (SAR)**

Este telemóvel do modelo LG-S310 foi concebido em conformidade com os requisitos de segurança aplicáveis relativamente à exposição a ondas de rádio. Estes requisitos baseiam-se em directrizes científicas, que incluem margens de segurança concebidas para garantir a protecção de todas as pessoas, independentemente da sua idade e estado de saúde.

# Installing the SIM card and the handset battery

## Installing the SIM Card

When you subscribe to a cellular network, you are provided with a plug-in SIM card loaded with your subscription details, such as your PIN, any optional services available and many others.

**Important!** The plug-in SIM card and its contacts can be easily damaged by scratches or bending, so be careful when handling, inserting or removing the card. Keep all SIM cards out of the reach of small children.

**Illustrations** Always switch the device off and disconnect the charger before removing the battery.

- Remove the back cover.
- Lift battery away.
- Insert the SIM card.
- Insert the battery.
- Attach the back cover.
- Charge the battery.

**Note:** Fully charge the battery before using it for the first time.

## Lista de tarefas

Pode visualizar, editar e adicionar cem tarefas a realizar.

## Notas

Pode adicionar cinquenta notas novas, bem como visualizar e gerir notas guardadas.

## Notas secretas

Pode adicionar cinquenta notas secretas. É preciso introduzir o código de segurança para utilizar este menu, de modo a proteger a privacidade das suas notas secretas.

## Calculadora

A calculadora proporciona as funções aritméticas básicas: adição, subtracção, multiplicação e divisão. Pode também utilizar as funções disponíveis como a Sin, Cos, tan, log, ln, exp, %, x^2, x^y, sqrt, +/-, deg e rad.

## Cuidados e manutenção do produto

**⚠️ AVISO:** Utilize apenas baterias, carregadores e acessórios aprovados para utilização com este modelo de telemóvel específico. A utilização de quaisquer outros tipos pode invalidar qualquer aprovação ou garantia aplicável ao telemóvel e pode ser perigoso.

- Não desmonte esta unidade. Leve-a a um técnico qualificado da assistência quando necessitar de ser reparada. Os serviços de reparação durante a vigência da garantia poderão incluir, ao critério da LG, peças ou placas de substituição, novas ou recondicionadas, sob a condição de que as suas funcionalidades sejam idênticas às das peças que são substituídas.
- A unidade deve ser mantida afastada de fontes de calor, tais como irradiadores ou fogões.
- Utilize um pano seco para limpar a parte exterior da unidade. (Não utilizar quaisquer solventes.)

## Cronómetro

Esta opção permite-lhe utilizar a função de cronómetro.

## Localiz. de data

Pode contar a data final adicionando dias (seguintes).

## Conversor

Converte quaisquer medidas para uma unidade à sua escolha. Há muitos tipos que podem ser convertidos em unidades: Moeda, Área, Comprimento, Peso, Temperatura, Volume e Velocidade.

## Fuso Horário

A função de Fuso horário permite-lhe saber as horas das principais cidades do mundo.

- Não mantenha o telemóvel próximo de cartões de crédito ou títulos de transporte; pode afectar as informações existentes nas bandas magnéticas.

- Não mantenha o telemóvel próximo de equipamento médico sem pedir autorização. Evite colocar o telefone junto a pacemakers, por exemplo, no bolso da camisa.

## Dispositivos electrónicos

Todos os telemóveis podem sofrer interferências que podem afectar o seu desempenho.

- Não utilize o telemóvel próximo de equipamento médico sem pedir autorização. Evite colocar o telefone junto a pacemakers, por exemplo, no bolso da camisa.

## Segurança na estrada

Verifique a legislação e as disposições regulamentares relativamente à utilização de telemóveis nas áreas onde conduz.

- Não segure no telemóvel enquanto conduz.
- Utilize um kit mãos livres, se disponível.

- O valor mais alto da SAR para este modelo de telemóvel, testado pela DASY4 para utilização junto ao ouvido é 0,922 W/kg (10 g) e, quando utilizado junto ao corpo, é de 0,931 W/Kg (10 g).

- As informações de dados da SAR para os residentes em países/regiões que adoptaram o limite de SAR recomendado pelo Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE) são de 1,6 W/kg em média sobre um (1) grama de tecido.

## Ir para

Ajuda-o a ir para o menu que procura. Pode definir o item como Ir para.

# Aplicações

O LG-S310 vem equipado com jogos pré-carregados que lhe permitem divertir-se nos tempos livres. Se optar por transferir jogos ou aplicações adicionais, estes serão gravados nesta pasta. Prima Menu e seleccione Aplicações. Escolha Meus jogos e aplicações.

**Nota:** A ligação a este serviço implica custos adicionais. Consulte as tarifas de dados junto do seu operador de rede.

- Encoste e estacione antes de efectuar ou atender uma chamada, se assim o exigirem as condições de condução.

- Não mantenha o telemóvel próximo de cartões de crédito ou títulos de transporte; pode afectar as informações existentes nas bandas magnéticas.

## Evite provocar danos auditivos

Poderá provocar danos auditivos se estiver exposto a sons de volume elevado, por longos períodos de tempo. Recomendamos, por isso, que não ligue ou desligue o telefone quando este se encontra junto ao ouvido. Também recomendamos a utilização de volumes de música e de chamadas a um nível razoável.

**Nota:** O excesso de pressão e volume de som dos auriculares pode provocar a perda de audição.

## Área de explosão

Não utilize o telefone em locais onde estejam a decorrer explosões. Respeite as regulamentações e siga eventuais regulamentações ou regras.

# Web

## Início

Estabelece ligação a uma página inicial. A página inicial é o site que está definido no perfil activado.

## Favoritos

Este menu permite guardar o URL das suas páginas Web preferidas para facilitar o acesso posteriormente.

## Rede social

**Serviços de rede social (SNS)** - O seu LG-S310 possui a funcionalidade de SNS que lhe permite desfrutar e gerir a sua rede social. Selecciono o menu **Rede social** e seleccione um site: **Facebook** e **Twitter**.

**Facebook**

**Homepage:** Inicie sessão para ver o estado actual dos seus amigos. Introduz o seu comentário sobre o novo estado ou verifique outros estados.

## Atmosferas potencialmente explosivas

Não utilize o telefone em postos de abastecimento. Não utilize próximo de combustíveis ou produtos químicos.

## A bordo de aviões

Os dispositivos sem fios podem provocar interferências em aviões.

- Desligue o telemóvel antes de embarcar num avião.

## Crianças

Mantenha o telemóvel num local seguro, fora do alcance das crianças. Inclui peças pequenas que, se desprendidas, podem resultar em perigo de sufocação.

**Twitter** - O Twitter é um serviço de microblog que permite aos seus utilizadores enviar e ler mensagens designadas por tweets.

## Último endereço web

Este menu apresenta as páginas em que navegou mais recentemente.

## Definições

Permite configurar o perfil, as definições de aspecto, a cache e a segurança relacionada com o serviço de internet.

## Ir para endereço

Pode estabelecer ligação directa ao site que pretende. Depois de introduzir um URL específico, prima a tecla **↵** para estabelecer ligação ao site.

## Págs. guardadas

Permite-lhe visualizar as páginas guardadas.

## Chamadas de emergência

A chamada de emergência pode não estar disponível em todas as redes móveis. Portanto, nunca deve depender apenas do telemóvel para as chamadas de emergência. Verifique junto do seu fornecedor de serviços local.

## Informações e cuidados com a bateria

- Não precisa de descarregar completamente a bateria antes de a recarregar. Ao contrário de outros sistemas de baterias, não existe qualquer efeito de memória que possa comprometer o desempenho da bateria.
- Utilize apenas baterias e carregadores LG. Os carregadores LG foram concebidos para maximizar a vida da bateria.
- Não desmonte ou provoque curto-circuitos na bateria.
- Substitua a bateria quando esta deixar de ter um desempenho aceitável. A bateria pode ser recarregada centenas de vezes até precisar de ser substituída.

# Especificações técnicas

## Temperatura ambiente

**Máx.:** +55 °C (em espera) +45 °C (em carregamento)

**Min.:** -10 °C

# Phone Components



- Não mantenha o telemóvel próximo de cartões de crédito ou títulos de transporte; pode afectar as informações existentes nas bandas magnéticas.

- Não mantenha o telemóvel próximo de equipamento médico sem pedir autorização. Evite colocar o telefone junto a pacemakers, por exemplo, no bolso da camisa.

- As informações de dados da SAR para os residentes em países/regiões que adoptaram o limite de SAR recomendado pelo Institute of Electrical and Electronics Engineers (IEEE) são de 1,6 W/kg em média sobre um (1) grama de tecido.

- Embora existam muitas diferenças entre os níveis de SAR dos vários modelos de telefones LG, todos eles foram concebidos de forma a cumprir às directrizes relevantes para a exposição a ondas de rádio.
- O limite da SAR recomendado pela International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) é de 2 W/kg em média por dez (10) gramas de tecido.

- Não exponha o carregador da bateria à luz directa do sol nem o utilize em condições de grande humidade, tais como a casa de banho.
- Para evitar o risco de explosão, não substitua a bateria por um tipo de bateria incorrecto.
- Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções do fabricante.

<b>Declaração de conformidade</b>  LG Electronics		
<b>Detalhes do fornecedor</b>		
Nome	LG Electronics Inc.	
Endereço	100 New Street, Seoul, Korea 150-721	
Nome do Produto	LG Twin Tower 20 / Hoesbi-Dong, Yeongdeungpo-gu Seoul, Korea 150-721	
<b>Condições de utilização</b>		
Nome do Produto	GSM 900 / E-GSM 900 / DCS 1800 / PCS 1900 Quad band Terminal Equipment	
Nome do Produto	LG-S310	
Nome do Produto	CE 0168	
Nome do Produto	LG	
<b>Informações Normativas</b>		
EN 12152	EN 12152	
EN 301 488-01 V1.3.1	EN 301 488-01 V1.3.1, EN 301 488-01 V2.1.1	
EN 301 910 V1.9.1	EN 301 910 V1.9.1	
EN 300 340 V1.1	EN 300 340 V1.1	
EN 300 342 V1.1	EN 300 342 V1.1	
<b>Declaração</b>		
I confirm that the information provided is correct and true.		
Nome	Do Han Lee / Director	Data de emissão
25 Jan. 2011		
LG Electronics Logistics and Services B.V.		
Volkseisen 16, 1327 AE Amers, The Netherlands		
Assinatura do representante		